

Trinity Baptist Church

"...the Lord himself will give you a sign: The virgin will be with child and will give birth to a son, and will call him Immanuel. 主自己要給你們一個兆頭、必有童女懷孕生子、給他起名叫以馬內利。" [Isaiah 以賽亞書 7:14]

December 1, 2019



Helmut and Margrit Weber and Steve Wade delivered Trinity Baptist Church Communion Sunday food donations to Union Gospel Mission on Sept 4, 2019. The UGM staff were very grateful to the Trinity congregation for their generosity. Your donations make a very positive difference for families in need.

Our Mission Statement

Knowing God, Touching Lives

1460 West 49th Ave, Vancouver, BC V6M 2R5 Phone: 604.266.6238
Email: office@tbcvancouver.ca Website: www.tbcvancouver.ca

Pastors: Callum Jones
Lee Boehm
Doris Kung
Alvin Jordan

callumjones@tbcvancouver.ca
leeboehm@tbcvancouver.ca
doriskung@tbcvancouver.ca
alvinjordan@tbcvancouver.ca

“But when the time had fully come, God sent his Son...”
” 及至時候滿足、 神就差遣他的兒子 ...”
[Galatians 加拉太書 4:4a]

Call to Worship 宣召 Lighting of Advent Candle

Songs of Worship 詩歌敬拜

Welcome and Greeting 欢迎, 彼此問安

Offering* 奉獻

Pastoral Prayer 禱告

Children's Moment 兒童時間

Announcements 教會家訊分享 活動通知

Scripture Reading 讀經 **Luke 路加福音 2:1-7; Galatians 加拉太書 4:4-5**

Sermon 証道 **“When The Time Had Fully Come”** – Pastor Callum

Hymn of Response 回應詩歌 **O Come !**

Communion 聖餐**

Blest Be the Tie That Binds 以愛相連

Closing Prayer 結束禱告



* Offering 金錢奉獻 - If you are new or visiting, please feel no pressure to give. 如果你是初次來到三一浸信會，或在溫哥華短暫停留；請不要為是否奉獻金錢給教會覺得壓力或者不好意思。

Online offering 互聯網奉獻: **CanadaHelps.org**

<https://www.canadahelps.org/en/explore/charities/?q=trinity+baptist+church+vancouver>

** Gluten-free wafers available in the foyer. 如有需要無麩質餅，請到大堂入口處。

Celebrating the Season of Advent

First Sunday in Advent: Purple Candle symbolizing **HOPE**. Romans 15:12-13: "And again, Isaiah says, "The Root of Jesse will spring up, one who will arise to rule over the nations; in him the Gentiles will hope." May the God of hope fill you with all joy and peace as you trust in him, so that you may overflow with hope by the power of the Holy Spirit."



今天是**聖誕將臨期**的第一個主日，第一只蠟燭是紫色的，象徵“**盼望**”，羅馬書 15: 12-13: 又有以賽亞說、『將來有耶西的根、就是那興起來要治理外邦的．外邦人要仰望他。』但願賜人盼望的 神，因着信、將諸般的喜樂平安、充滿你們的心、使你們藉着聖靈的能力、滿有盼望。

Welcome back to Pastor Lee from his sabbatical.
We have missed you.

Memory Verse 【Titus 1:2-3 】

"...in the hope of eternal life, which God, who does not lie, promised before the beginning of time, and which now at his appointed season he has brought to light through the preaching entrusted to me by the command of God our Saviour..." 盼望那無謊言的 神、在萬古之先所應許的永生、到了日期、藉着傳揚的工夫、把他的道顯明了．這傳揚的責任、是按着 神我們救主的命令交託了我。

TODAY	
9:00 am	Prayer in Chapel 主日晨禱
9:30 am	Worship Service (English/Mandarin) 英中雙語敬拜
	Kids Bible Club 兒童聖經班 (Kids grade 1 to 7)
9:30 am	English Alpha (for seekers) led by Paul & Emie Goertz
	Trinity House Room 5
9:30 am	The Adult Bible Class that meets in the Lounge is beginning their study of the Gospel of John . The class welcomes new members. All will be provided with the resource material. The teachers are: Alison Fraser, Muriel Ounpuu and Gerry Staley.
11 am	Worship Service (English) 英語敬拜
	Kids' Sunday School 兒童主日學 (Preschool to grade 8)
11 am	New Life Fellowship (Mandarin)
	新生命團契 (普通話) 大停車場入口處交誼廳
	Speaker 講員: Pastor Doris 牧師 Topic 題目: 耶穌是掌死權的主
11 am	廣東話成人主日學 Cantonese Adult Sunday School
	主題: 聖經和我們的信仰 Bible and Faith Gym 體育室
	Leader: Barnabas Hung 孔慶凱 老師
11 am	Discipleship Class: Values Rethink 價值觀重整 (為基督徒信仰進深而設) (for all Christians who want to deepen their faith). 牧師樓會議室 Trinity House Board Room
	Teachers 老師: Ben and Lulu Lee
11 am	New Believers Discipleship Class: New Life Series book I (for new believers) 初信門訓: 新生命 (為初信基督徒而設)
	Teacher 老師: Cindy Lee Trinity House Main floor classroom 牧師樓一樓教室
11 am	Mandarin Alpha (for seekers) led by Melanie Xu
	Trinity House Room 5
	Melanie Xu 帶領的 國語啟發課程 在牧師樓五號室 (為慕道者而設)
Today, sports will begin at 1 pm. We will start with basketball, followed by volleyball and then boxing. See you there!. See you there! 周日下午1點籃球, 后接着是排球, 拳擊.	
6 pm	Young Adults Bible Study
	(contact: Silas)

young Adult

This Week	
	<p>Monday Night Sports continues at Trinity with Badminton and Ping Pong! Join us for some casual and competitive fun! Expertise is not necessary: Only fun! We start at 6 and play until 8. We will have a short devotional and water break at 7. You're welcome to come and play!</p> <p>羽毛球 + 桌球. 周一晚上六點. 教會體育室。</p>
	<p>Basketball is back on Wednesday Nights for a limited time. Please join us for some fun from 7-9!</p>
<p><u>FRIDAY NIGHT YOUTH</u> This Friday, 06 December, youth will by a FUN NIGHT. It will take place from 6:00-9, with dinner at 6, practice for the Christmas concert, and then we'll play games, or watch a movie. If you're aged 12.5 to 18, please join us!!! <u>周五晚上 青少年 聚会</u> 12月6號, 歡迎所有 12 歲半到 18 歲的青少年. 六點鐘晚餐及其他活动.</p>	
<p>Sat Dec 07</p>	<p>10 am "One Great Hour of Prayer" 周六一小时 间祷告会</p>



Men's Breakfast

弟兄早餐会

Sat, December 7 at 8:30 am

Granville Gardens

(Seniors Residence across from Trinity)

Contact: Pastor Callum



Christmas Concert

聖誕音樂會

December 7th, 2019 at 7:00 p.m.

*An evening of music and Christmas carols
presented by our church's musicians*

Dessert Buffet to follow



Everyone is welcome

Admission is free



2018



Want to find out about the **CBWC's new gap-year Christian leadership training program for High School graduates**? It's an exciting new initiative called **"Kurios"**. Trinity is hosting an information evening on Sunday, January 26, 2020. For more details contact the church office or go to www.kurios.ca. To register for the evening contact Steve Simala-Grant, the director of Kurios, at steve@kurios.ca. The evening is for students, parents, church leaders, pastors, and anyone interested in encouraging the next generation of Christian leaders. Refreshments will be provided. 加西浸信聯會2020年為即將高中畢業的青少年準備了特別的項目 "Kurios"，歡迎參加1月26號晚上的說明會。

THANK YOU! Because of **your incredible generosity**, we have met our fundraising goals for the **Youth Missions trip** to the Philippines. So many people have worked hard to make this a success to date. Please pray for the youth and the leaders as they prepare for this mission in the new year.



非常感謝教會大家庭的熱心贊助，2020年青少年菲律賓短宣已經籌得所需要的款項，請繼續為參與這項事工的每一位同工及青少年們禱告，謝謝。

Downtown Outreach: **Black Sock Drive!**



In anticipation of our next Soup Outreach in late December, we are calling for black socks to hand out to people while we serve soup and sandwiches. Clean and dry socks are an essential for those people who live on the street. For more info please talk to James Smith. There will be a box next to the welcome Centre in the gym after each service where you can donate. himynameisjj@hotmail.com. 寒冬送暖，歡迎捐贈黑色襪子。星期天到教會時，帶到體育室內歡迎中心。將轉送給市中心夜宿街頭有需要的人。



Our Daily Bread

灵命日粮

(Dec 2019 & Jan, Feb 2020)

is ready for pick-up.

Upcoming

Sunday,
Dec 8
1 pm
In the gym



The New Beginnings Fellowship will be having a joint celebration Christmas party with New Life Fellowship and the Chinese 11am Bible Study groups. Please feel free to join for a day of celebration, fun, and joy!

Sun, Dec 15
After 2nd Service

**New Hope
CHRISTMAS PARTY**

Mission Possible

Saturday **December 21**

**Meet at 11 am outside Trinity House to travel together
to serve coffee at downtown eastside.**

Steve Wade 604-565-3347



Tuesday
December 24
11 pm

CANDLELIGHT SERVICE
平安夜燭光禮拜



ESL 英文班

Registration 注册: Sat Jan4 (10 am to noon)
Classes: January 7 to March 12, 2020

WNL

Wednesday Night Live
January 22 to March 11, 2020